DS 21-5

archief: Gezaghebber van Aruba

~~317~~ 775

HISTORISCH ARCHIEF ARUBA

DOOS NR 21-5-Rek 7K-4

INVENTARIS
NO. 369

1907

No. 1.

Op heden den zestienden Augustus 1907 des morgens te elf uur hebben de personen van Hendrik van Deiter en Hieronimo Zieringer, aangesteld als wachters bij de recherche te water op Aruba, in handen van mij, waarn. Gezaghebber van genoemd eiland de volgende eed afgelegd:
„Ik zweer dat ik mijne diensten als wachter met alle eerlijkheid, oprechtheid en goede trouw zal verrichten, en met stipte gehoorzaamheid aan de bevelen van mijne meerderen.
Hiervan is door mij, Gezaghebber voornoemd dit proces verbaal opgemaakt en door mij onderteekend.

J. J. Beaujon

No. 2.

Op heden den zestienden Augustus 1907 des morgens te twaalf uur heeft de persoon van Gijsbert de Windt, aangesteld als wachter bij de recherche te water op Aruba, in handen van mij, waarn. Gezaghebber van genoemd eiland de volgende eed afgelegd:
„Ik zweer, dat ik mijne diensten als wachter met alle eerlijkheid, oprechtheid en goede trouw zal verrichten en met stipte gehoorzaamheid aan de bevelen van mijne meerderen.
Hiervan is door mij, Gezaghebber voornoemd dit proces-verbaal opgemaakt en door mij onderteekend.

J. J. Beaujon

No. 3.

Op heden den zeven en twintigsten Augustus 1907 des morgens te tien uur heeft de persoon van

Panchito de Veer, aangesteld tot veldwachter bij
het politiecorps op Aruba, in handen van mij, Gezag-
hebber a.i. van gezegd eiland de navolgende eed
afgelegd.
„Ik zweer, dat ik mijne diensten als veldwachter
met alle eerlijkheid, oprechtheid, ijver en goede trouw
zal vervullen, en met stipte gehoorzaamheid aan
de bevelen mijner superieuren.–
Waarvan is opgemaakt dit proces-verbaal en door
mij, Gezaghebber voornoemd onderteekend.

U. J. Beaujon

N°: 4.

Op heden den zevenden November des jaars negentien-
honderd en zeven heeft de heer Maximiliaan Fran-
ciscus Arends gekozen landraad op dit eiland den
eed voorgeschreven bij art 120 van het Regeeringsre-
glement dezer Kolonie in handen van mij, Gezaghebber
afgelegd, door het opsteken der twee voorste vingers der
rechterhand en het uitspreken der woorden, „Zoo waar-
lijk helpe mij God almachtig" en wel na voorlezing
door mij Gezaghebber van het eedsformulier voorgeschreven
bij gemeld artikel van het regeeringsreglement.
Waarvan is opgemaakt dit proces-verbaal en door voor-
noemden heer en mij, Gezaghebber onderteekend.

Max F. Arends

U. J. Beaujon

N°: 5.

Op heden den zevenden November des jaars negentien-
honderd en zeven heeft de heer Enrique Franquiz,
belast met de functien van ambtenaar van het
Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht alhier
en ontvanger, gedurende de afwezigheid van den
titularis, den heer Curiel, met verlof op Curaçao,
de verschillende voorgeschreven eeden in mijne handen
afgelegd, door het opsteken der twee voorste vingers der
rechterhand en het uitspreken der woorden, „Zoo waar-
lijk helpe mij, God Almachtig" en wel na voorlezing
door mij, ondergeteekende– van de eedsformuliere: 1. en
voor ambtenaar bij Openbaar Ministerie bij het Kanton-
gerecht, dat voorgeschreven bij art 11 ~~der~~ van het regle-
ment op de inrichting en zamenstelling der rechterlijke
macht en voor ontvanger het volgende:
„Ik zweer, dat ik middellijk noch onmiddellijk, onder
welken naam of voorwendsel ook tot het verkrijgen
mijner aanstelling aan iemand wie hij ook zij iets
heb gegeven of beloofd, noch zal geven.–
Ik zweer, dat ik om iets hoegenaamd in deze be-
trekking te doen of te laten van niemand hoegenaamd
eenige beloften of geschenken aannemen zal, middellijk
of onmiddellijk.
Ik zweer, dat ik al de plichten aan het ambt van ont-
vanger verbonden deugdelijk en getrouwelijk zal ver-
vullen."
Waarvan is opgemaakt dit proces-verbaal en door
mij, Gezaghebber a.i. van Aruba onderteekend.

U. J. Beaujon

N°: 6.

Op heden den zevenden November des jaars negentien-
honderd en zeven heeft de heer A. Sprock, Bijde-

lijk belast met de functies van Griffier bij het Kantongerecht alhier in handen van mij, m.m. Gezaghebber van Aruba den eed afgelegd, voorgeschreven bij art 11 van het reglement op de inrichting en zamenstelling der Rechterlijke macht, en wel door het opsteken der 2 voorste vingers der rechterhand en het uitspreken der woorden, zoo waarlijk helpe mij God Almachtig en na voorlezing door mij ondergeteekende van het eedsformulier.

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij Gezaghebber onderteekend.

J.J. Beaujon

No 7.

Op heden den zevenden November des jaars negentienhonderd en zeven heeft de heer A. Leeflang, benoemd tot ambtenaar van recherche en havenmeester en bode op Aruba (tijdelijk) in handen van mij, m.m. Gezaghebber de navolgende eeden afgelegd.

„Ik zweer trouw aan de Koningin en gehoorzaamheid aan de algemeene verordeningen.–

„Ik zweer, dat ik middellijk noch onmiddellijk, onder welken naam of voorwendsel ook tot het verkrijgen mijner aanstelling, aan iemand wie hij ook zij iets heb gegeven of beloofd, noch zal geven.–

Ik zweer, dat ik nimmer eenige giften of geschenken tegenaamd zal aannemen of ontvangen van eenig persoon, welken ik weet of vermoed in eenige zaak te zijn of te zullen worden betrokken, in welke mijne ambtsverrichting zou kunnen te pas komen.–

~~Na voorlezing van dit formulier~~

Ik zweer, dat ik mij in ~~alle~~ mijne kwaliteit van ambtenaar van recherche in alles zal gedragen als een eerlijk, trouw en oprecht ambtenaar betaamt.

Na voorlezing van mij, Gezaghebber van dit formulier, heeft voornoemde titularis den eed afgelegd door het opsteken der 2 voorste vingers der rechterhand en het uitspreken der woorden, zoo waarlijk helpe mij God Almachtig.

Als havenmeester en bode heeft voornoemde Leeflang op de zelfde wijze de navolgende eed afgelegd.

Ik zweer dat ik mijne functiën van havenmeester en bode met alle getrouwheid en eerlijkheid zal verrichten, en mij naar alles zal gedragen naar mijne instructie.

Ik zweer trouw aan de Koningin en gehoorzaamheid aan mijne superieuren en eindelijk dat ik mij in het bijzonder zal gedragen naar de wettelijke bepalingen omtrent het geven of ontvangen van giften, of geschenken.–

Hiervan is opgemaakt dit proces verbaal en door mij Gezaghebber voornoemd onderteekend.

J.J. Beaujon

No 8.

Op heden, den zesden December des jaars negentienhonderd en zeven heeft de persoon van Johannes Nicolaas Croes, aangesteld tot boschwachter alhier, in handen van mij, Gezaghebber a.i. van Aruba, de navolgende eed afgelegd:

„Ik zweer trouw aan de Koningin en gehoorzaam-
„heid aan den Gouverneur en den Gezaghebber en verder
„boven mij gestelde machten.–
„dat ik mij in den mij opgedragen post van bosch-
„wachter naar de op dat stuk bestaande of nog te
„maken bepalingen en naar de ontvangen bevelen
„zal gedragen.
„dat ik het welzijn van het eiland naar mijn vermo-

„gen zal behartigen en alles zal doen wat een goed en eerlijke boschwachter schuldig is en behoort te doen,
„en eindelijk, dat ik mij wachten zal voor het aannemen van giften of geschenken mij aangeboden met het
„kennelijk doel om mij van mijn plicht af te trekken,
„of in dezelfs vervulling te doen wankelen."
en wel door het opsteken der twee voorste vingers van de rechterhand en het uitspreken der woorden, „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig"
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij, m. Gezaghebber, voornoemd, onderteekend.

U. J. Beaujon

N° 9.

Op heden den zesden December des jaars negentienhonderd en zeven heeft de persoon van Coriolanus van Tys Coronel, aangesteld tot boschwachter alhier, in handen van mij m. Gezaghebber van Aruba, de navolgende eed afgelegd.
„Ik zweer trouw aan de Koningin en gehoorzaamheid
„aan den Gouverneur en den Gezaghebber en alle boven mij gestelde machten. —
„dat ik mij in den mij opgedragen taak van boschwachter
„naar de op dat stuk bestaande of nog te maken
„bepalingen en naar de ontvangen bevelen zal gedragen.
„dat ik het welzijn van het eiland naar mijn vermogen
„zal behartigen en alles zal doen wat een goed en eerlijk boschwachter schuldig is en behoort te doen,
en eindelijk, dat ik mij wachten zal voor het aannemen van giften of geschenken met het kennelijk
„doel om mij van mijn plicht af te trekken, of in dezelfs vervulling te doen wankelen." —
en wel door het opsteken der 2 voorste vingers van de rechterhand en het uitspreken der woorden, „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig!"
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij, m. Gezaghebber, onderteekend.

U. J. Beaujon

N° 10.

Op heden den elfden December des jaars negentienhonderd en zeven heeft de heer T. Zaandam, tijdelijk belast met de functien van ontvanger en ambtenaar v/h Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht alhier, de voorgeschreven eeden in handen van mij, m. Gezaghebber van Aruba afgelegd, luidende de eed woordelijk als bij N° 5. — en wel door het opsteken der 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden, „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig.

De m. Gezaghebber
U. J. Beaujon

N° 11.

Op heden den elfden December des jaars negentienhonderd en zeven heeft de heer A. Specht, tijdelijk belast met de functien van griffier bij het Kantongerecht alhier in handen van mij, Gezaghebber a. i. van Aruba den eed afgelegd, voorgeschreven bij art 11 van het reglement op de inrichting en zamenstelling der Rechterlijke macht en wel door

het opsteken der 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God almachtig" en na voorlezing door mij, ondergeteekende van het eedsformulier.–

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij, Gezaghebber voornoemd onderteekend.

H.J. Beaujon.

No. 12.

Op heden den zestienden december des jaars negentienhonderd en zeven des morgens te elf uur heeft de persoon van J. R. Salomé aangesteld tot veldwachter bij het politiecorps op Aruba, in handen van mij, Gezaghebber a.i. de navolgende eed afgelegd: door het opsteken der twee voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God almachtig" „Ik zweer, dat ik mijne diensten als veldwachter, met alle eerlijkheid, oprechtheid, ijver en goede trouw zal vervullen en met stipte gehoorzaamheid aan de bevelen mijner superieuren.–

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij, Gezaghebber voornoemd onderteekend.

H.J. Beaujon.

No. 13.

Op heden, den een en dertigsten december des jaars negentienhonderd en zeven is door den heer M. Kuiperi, benoemd tot districtmeester van het 2e district alhier en belast met het beheer van het 3e en 4e district den eed voorgeschreven bij art   der instructie voor de districtmeesters op Aruba in handen van mij Gezaghebber van genoemd eiland afgelegd, door het opsteken der twee voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig" en na voorlezing door mij m. Gezaghebber voornoemd van het bij genoemd artikel voorgeschreven formulier.–

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij m. Gezaghebber voornoemd onderteekend.

H.J. Beaujon

1908

No. 1.

Op heden den vijftienden Februari des jaars negentienhonderd en acht is door den heer R. J. Beaujon Jr. benoemd Veemeester voor de buitendistricten op Aruba den voorgeschreven eed in handen van mij, voornoemde Gezaghebber van genoemd eiland afgelegd, door het opsteken der twee voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig" en na voorlezing door mij Gezaghebber van het volgende eedsformulier. Ik zweer trouw aan de Koningin en gehoorzaamheid aan mijne dienstsuperieuren en dat ik mijne plichten als Veemeester met eerlijkheid en nauwgezetheid zal vervullen, en dat ik mij wel wachten zal voor het aannemen van geschenken met het kennelijk doel mij in de zedelijke uitoefening dier diensten te doen wankelen.

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij Gezaghebber voornoemd onderteekend.

H.J. Beaujon

N°. 2.

Op heden den twintigsten Februari des jaars negentienhonderd en acht, heeft de heer Lindero Christoffel Kwartsz, bij Gouvernements beschikking dd 5 Februari 1908 N°. 96/40.– benoemd tot plaatsvervangend lid van de Commissie van aanslag in de Inkomsten-belasting op Aruba, den navolgenden eed voorgeschreven bij art 15 van de verordening van 1906 N°. 16 in handen van mij, naam. Gezaghebber van Aruba afgelegd, door het opsteken der twee voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden, „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig" en wel na voorlezing door mij, naam. Gezaghebber voornoemd ~~van~~ de voorgeschreven eed luidende: „Ik zweer, dat ik als plaatsvervangend lid van de Commissie van aanslag voor de Inkomsten belasting overeenkomstig de bepalingen der verordening met nauwgezetheid en onpartijdigheid en volgens mijn geweten zal handelen.–
Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig.
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij naam. Gezaghebber voornoemd onderteekend.

H. J. Beaujon

N°. 3.

Op heden den 30ste Maart 1908. (dertigsten maart negentienhonderd en acht) des morgens te elf uur heeft de persoon van Simon Bernardus Poppe aangesteld tot veldwachter op Aruba, in handen van mij, waarnemenden Gezaghebber de navolgende eed afgelegd: „Ik zweer, dat ik mijne plichten als veldwachter met alle eerlijkheid, oprechtheid, ijver en goede trouw zal vervullen en met stipte gehoorzaamheid aan de bevelen mijner superieuren.–" en wel door het opsteken der twee voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig"
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij, wn. Gezaghebber voornoemd onderteekend.

H. J. Beaujon

Op

N°. 4

Op heden den acht en twintigsten Augustus 1908 is voor mij, naam. Gezaghebber van Aruba verschenen de heer Herman Nicolaas Henriquez, bij besluit van den Gezaghebber dd heden N°. 37. tot ~~beëdigd~~ translateur in de Nederlandsche en Engelsche taal gequalificeerd, en in handen mij, wn. Gezaghebber voornoemd, de eed afgelegd, dat hij zijne functies als translateur in alle eerlijkheid en goede trouw zal verrichten, en wel onder het opsteken der twee voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig.
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij wn. Gezaghebber voornoemd onderteekend.

H. J. Beaujon

No 5.

Op heden den een en dertigsten December des jaars negentien honderd en acht heeft de heer F. de Paula Croes benoemd loods van de St Nicolaas-baai alhier in handen van mij den voorgeschreven eed afgelegd, door het opsteken van de twee voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken van de woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig."

De eeds formulier door mij voorgelezen luidt:

„Ik zweer trouw aan de Koningin; dat ik de bevelen van den Gouverneur en van allen, die boven mij gesteld zijn stiptelijk en met allen ijver zal opvolgen, aan niemand openbaren de zaken of handelingen van mijn ambt, die geheim behooren te worden gehouden, dat ik in mijn dienst als loods mij stiptelijk zal gedragen naar de bestaande of nader uit te vaardigen voorschriften op de loods-, haven- en quarantaine diensten, en dat ik in deze mijne betrekking zal handelen, zoo als een braaf, goed, eerlijk en trouw loods schuldig is te doen."

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij, waarnemenden Gezaghebber onderteekend, datum ut supra.

H.J. Beaujon

No 6.

Op heden, den dertigsten December des jaars negentien honderd en acht heeft de heer R.J. Beaujon, loods te Paardenbaai alhier den voorgeschreven eed in mijne handen afgelegd, ingevolge formulier bij No 5.

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij, den Gezaghebber onderteekend.

H.J. Beaujon

1909

No 1.

Op heden, den vijftienden Juni des jaars negentienhonderd en negen heeft de heer J. H. A. W. Sprock belast met de waarneming van de functies van ambtenaar van het Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht alhier in handen van mij waarnemenden Gezaghebber van Aruba den eed afgelegd voorgeschreven bij art 11 van het reglement op de zamenstelling en inrichting van de rechterlijke macht, en wel door het opsteken van de 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig.

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij, den Gezaghebber voornoemd, onderteekend.

H.J. Beaujon

No 2

Op heden den tweeden November des jaars negentienhonderd en negen heeft de heer Jan Gerrit Lampe gekozen Landraad op dit eiland, de eed voorgeschreven bij art 120 van het Regeeringsreglement

dezer Kolonie in handen van mij, waarnemenden Ge-
zaghebber afgelegd, door het opsteken van de twee
voorste vingers van den rechterhand en het uitspre-
ken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God
almachtig" en wel na voorlezing door mij wn. Ge-
zaghebber van het eedsformulier voorgeschreven
bij gemeld wetsartikel
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door
den heer Lampe voornoemd en mij wn. Gezaghebber
onderteekend, datum ut supra.—

J. G. Lampe

H. J. Beaujon

N° 1.

1910

Heden den veertienden Januari des jaars negentien
honderd en tien zijn voor mij wn. Gezaghebber van
Aruba verschenen de navolgende personen te weten:
G. M. van der Bijl tijdelijk Kommies 1e klasse
der belastingen en R. F. A. Harms, R. R. Odor,
en A. R. Harms, allen tijdelijk Kommiezen 2e klasse
der belastingen en op Aruba gestationneerd, en
hebben alle vier deze beambten, onder het opste-
ken der twee voorste vingers van den rechterhand
en uitsprekende de woorden „Zoo waarlijk helpe
mij God Almachtig" de navolgende eed afge-
legd: „Ik zweer trouw aan de Koningin; voorts dat
ik mij in den mij opgedragen post van Kommies der
belastingen, met getrouwheid en overeenkomstig
mijne instructie zal gedragen, dat ik de bevelen
van den Gouverneur en van allen, die boven mij
gesteld zijn, stiptelijk en met allen ijver zal
opvolgen, aan niemand openbaren de zaken of
handelingen van mijn ambt, die geheim behooren
te worden gehouden, en in het algemeen alles zal
doen wat een goed ambtenaar betaamt.
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal, waar-
van aanteekening is gedaan op de verschillende
akten van aanstellingen der voornoemde Kom-
miezen en verder door mij wn. Gezaghebber voor-
noemd, onderteekend.

H. J. Beaujon

N° 2.

Op heden den eersten Mei des jaars negentien
honderd en tien heeft de persoon van Jozef
de Kort, aangesteld tot [illegible]wachter alhier in
handen van mij, wn. Gezaghebber de navolgenden
eed, afgelegd:
(Eedsformulier te vinden bij N° 9 van 21 juni 1907)
en wel door het opsteken der 2 voorste vingers van
den rechterhand en het uitspreken der woorden
„Zoo waarlijk helpe mij God almachtig".
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door
mij wn. Gezaghebber onderteekend.—

H. J. Beaujon

N° 3.

Op heden den elfden Juli des jaars negentienhonderd
en tien heeft de heer Theodor Krafft, aangesteld
als ambtenaar van politie op Aruba in handen van
mij, wn. Gezaghebber de eed voorgeschreven bij art 11.
van de Inrichting en Samenstelling van de Rechterlijke
Macht afgelegd, en wel door het opsteken van de 2

voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken van de woorden, „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig."
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij den Gezaghebber onderteekend.

H.J. Beaujon

No. 4.

Op heden, den 6e (zesden) Augustus des jaars negentien honderd en tien heeft de heer O. P. F. A. Figeroa, benoemd tot lid van de commissie van toezicht op de mijnwerken in handen van mij, den Gezaghebber den eed afgelegd, voorgeschreven bij art 14 van de verordening van 28 April / 22 Augustus 1871 P.B. 1871 No. 17. en wel door het opsteken van de 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden, Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig.
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij, den Gezaghebber voornoemd onderteekend.

H.J. Beaujon

No. 5.

Op heden den 15e October 1910 (negentien honderd en tien) heeft de heer J. N. W. [illegible] Zeppenfeldt, benoemd tot tijdelijken klerk op Aruba en als ambtenaar van politie in handen van mij, den Gezaghebber den eed afgelegd voorgeschreven bij art 11 van de Inrichting en Zamenstelling van de rechterlijke macht in de Kolonie Curaçao, en ook den navolgenden eed: „Ik zweer, dat ik als ambtenaar belast met de werkzaamheden ten hulppostkantore en van den postspaarbank te Aruba, de stipste geheimhouding in acht zal nemen.
Beide eeden zijn afgelegd door het opsteken der 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken van de woorden „Zoo waarlijk helpe mij God almachtig.
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij den Gezaghebber voornoemd onderteekend.

H.J. Beaujon

No. 6.

Op heden den zeven en twintigsten December des jaars negentien honderd en tien heeft de heer A. J. Coelo, benoemd tot lid van de commissie van toezicht op de mijnwerken in handen van mij, den Gezaghebber den eed afgelegd, voorgeschreven bij art 14 van de verordening van 28 April / 22 Augustus 1871 (P.B. 1871 No. 17). en wel door het opsteken van de 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig."
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij den Gezaghebber onderteekend.

H.J. Beaujon

No. 1. 1911

Op heden den eersten April des jaars negentien honderd en elf, heeft de heer H. E. Lampe, aangesteld tot tijdelijken ambtenaar van politie op Aruba, in handen van mij den Gezaghebber den eed voorgeschreven bij art 11 van de Inrichting en Zamenstelling van de Rechterlijke Macht afgelegd, en wel door het opsteken van de 2

voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken van de woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig!"
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij en Gezaghebber onderteekend.

H.J. Beaujon

No 2.

Op heden den tienden December des jaars negentien honderd en elf heeft de heer Maximiliaan Francisco Arends gekozen landraad op dit eiland, den eed voorgeschreven bij art 120 van het Regeeringsreglement dezer Kolonie in handen van mij, Gezaghebber van Aruba afgelegd, door het opsteken der twee voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden, „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig" en wel na voorlezing door mij Gezaghebber van het eedsformulier voorgeschreven bij gemeld artikel van het regeeringsreglement.
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal, en door voornoemden heer en mij, Gezaghebber voornoemd onderteekend.

Max Arends

H.J. Beaujon

No 3.

Op heden den elfden December des jaars negentienhonderd en elf heeft de heer Juan Chabaya Croes, gekozen landraad op dit eiland, den eed voorgeschreven bij art 120 van het Regeeringsreglement dezer Kolonie in handen van mij Gezaghebber van Aruba afgelegd, door het opsteken der twee voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden, Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig, en wel na voorlezing door mij, Gezaghebber van het eedsformulier voorgeschreven bij gemeld artikel van het regeeringsreglement.
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal, en door voornoemden heer en mij Gezaghebber voornoemd, onderteekend.

Juan C. Croes

H.J. Beaujon

1912

No 1.

Op heden den vier en twintigsten Juli des jaars negentienhonderd en twaalf heeft de heer J. H. L. Lampe, benoemd onderwijzer 4e klasse bij het openbaar onderwijs, in handen van mij, Gezaghebber van Aruba den navolgenden eed afgelegd:
„Ik zweer trouw aan de Koningin, verder dat ik mij „in den mij opgelegden post van onderwijzer met getrouw„heid en overeenkomstig mijne instructie zal gedragen, „dat ik de bevelen van den Gouverneur en van allen „die boven mij gesteld zijn, stiptelijk en met allen „ijver zal opvolgen, aan niemand openbaren de zaken „of handelingen van mijn ambt, die geheim behooren „te worden gehouden, en in het algemeen alles zal „doen wat een goed onderwijzer betaamt." en wel door het opsteken der twee voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig!"

Van de eedsaflegging is aanteekening gedaan op de akte van benoeming.
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal dat door mij Gezaghebber voornoemd is onderteekend.

H. J. Beaujon

No. 2.

Op heden den 30en Augustus 1912 is door den heer M. F. Arends, bij beschikking van den Gezaghebber dd 29en Augustus 1912 No. 31 aangesteld tot translateur ad hoc, ten einde de uiterste wil van iemand, die alleen de landstaal machtig is, voor den notaris te vertolken, in handen van mij Gezaghebber den eed afgelegd van zijne functie als zoodanig in alle getrouwheid en met nauwgezetheid te zullen verrichten, en wel door het opsteken van de 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig!"
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal, dat door mij Gezaghebber voornoemd is onderteekend.

H. J. Beaujon

No. 1.

1913

Op heden, den vier en twintigsten Januari des jaars negentien honderd en dertien is door den heer H. E. Lampe, tijdelijk belast met de functie van Ambtenaar bij het Openbaar Ministerie alhier, in handen van mij Gezaghebber den eed voorgeschreven bij art 11 van de Inrichting en Zamenstelling van de Rechterlijke Macht afgelegd, en wel door het opsteken van de 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken van de woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig."
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij Gezaghebber voornoemd onderteekend.

H. J. Beaujon

[illegible]

No. 2.

Op heden, den acht en twintigsten April des jaars negentien honderd en dertien is door den heer L. J. M. Henriquez, benoemd tot tweeden Plaatsvervanger van den Kantonrechter alhier, in handen van mij Gezaghebber den eed voorgeschreven bij art 11. van de Inrichting en Zamenstelling van de Rechterlijke macht afgelegd en wel door het opsteken van de 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken van de woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig.
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij Gezaghebber voornoemd onderteekend.

H. J. Beaujon

No. 3.

Op heden den derden December des jaars negentien honderd en dertien heeft de heer Juan Chabaya Croes, gekozen Landraad op dit eiland den eed voorgeschreven bij art 120 van het Regeeringsreglement dezer Kolonie in handen van mij Gezaghebber afgelegd door het opsteken der twee voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig en ook zoo voor-

legging van het eedsformulier.
Waarvan is opgemaakt dit proces-verbaal dat door den heer Croes voornoemd en mij Gezaghebber is onderteekend.

Juan C. Croes

H. J. Beaujon

N° 1. 1914

Op heden den twintigsten Augustus des jaars negentien honderd en veertien heeft de heer Lindor Christoffel Krantz, gekozen Landraad op dit eiland den eed voorgeschreven bij art 120 van het Regeeringsreglement dezer kolonie, in handen van mij Gezaghebber afgelegd door het opsteken der twee voorste vingers van de rechterhand en het uitspreken der woorden „zoo waarlijk helpe mij God Almachtig", en wel na voorlezing van het eedsformulier.
Waarvan is opgemaakt dit proces-verbaal dat door den heer ~~[illegible]~~ Krantz voornoemd en mij Gezaghebber is onderteekend.

H. J. Beaujon

L. C. Krantz

N° 1. 1915

Op heden den vijfen twintigsten November des jaars negentien honderd en vijftien heeft de heer Marco Francisco Arends, gekozen Landraad op dit eiland den eed voorgeschreven bij art 120 van het Regeeringsreglement dezer Kolonie in handen van mij Gezaghebber afgelegd door het opsteken der twee voorste vingers van de rechterhand en het uitspreken der woorden „zoo waarlijk helpe mij God Almachtig" en wel na voorlezing van het eedsformulier.
Waarvan is opgemaakt dit proces-verbaal, dat door den heer Arends voornoemd en mij Gezaghebber is onderteekend.

H. J. Beaujon

M. Arends

N° 1. 1916

Op heden den 3en Januari des jaars negentien honderd en zestien heeft de heer C. A. Beaujon benoemd hoofd van den post voor draadlooze telegrafie op Aruba in handen van mij Gezaghebber afgelegd den eed voorgeschreven bij de Gouvernementsbeschikking dd 27e December 1915 N° 3992/228 en wel door het opsteken der twee voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden zoo waarlijk helpe mij God Almachtig.
Waarvan is opgemaakt dit proces-verbaal, dat door den heer Beaujon en mij Gezaghebber voornoemd is onderteekend.

H. J. Beaujon

No 2.

Heden den 19e (negentienden) Januari dezes jaars negentienhonderd en zestien is door den heer F. L. P. Croes, tijdelijk belast met de functie van Griffier bij het Kantongerecht alhier in handen van mij Gezaghebber den eed voorgeschreven bij art 11 van de inrichting en zamenstelling van de Rechterlijke Macht afgelegd en wel door het opsteken van de twee voorste vingers van de rechterhand en het uitspreken van den woorden „Zoo waarlijk helpe mij God almachtig" na voorlezing van het formulier.

Hiervan is opgemaakt dit proces verbaal, dat door mij is onderteekend, datum ut supra.

De Gezaghebber voornoemd

H. J. Beaujon

No 3.

Heden den 3e April dezes jaars negentienhonderd en zestien is door den heer J. A. [illegible] Veen Zeppenfeldt, tijdelijk Ambtenaar van het Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht alhier in handen van mij Gezaghebber den eed voorgeschreven bij art 11 van de inrichting en zamenstelling van de Rechterlijke macht afgelegd en wel door het opsteken der twee voorste vingers van de rechterhand en het uitspreken van de woorden Zoo waarlijk helpe mij God almachtig, na voorlezing van het formulier.

Hiervan is opgemaakt dit proces verbaal, dat door mij is onderteekend, datum ut supra.

De Gezaghebber voornoemd

H. J. Beaujon

No 4.

Op 26 Juli 1916 heeft Louisa Ras, voorzien van een getuigschrift van den gouvts geneeskundige H. E. Huber, dat zij bekwaam is op dit eiland als vroedvrouw te fungeeren, in handen van mij Gezaghebber van Aruba den eed voorgeschreven bij art 8 P.B 1874 No 5 afgelegd op de gebruikelijke wijze.

Aruba 26 Juli 1916

De Gezaghebber

H. J. Beaujon

No 5

Op 28 Juli 1916 hebben de navolgende personen:
Petronila Petronella Kemp.
Josefa Geerman.
Anna Koolje.
Juliana Christiaans.
Cattalina Eel.
voorzien van getuigschriften van den gouv. geneeskundige H. E. Huber, dat zij bekwaam zijn om op dit eiland als vroedvrouw te fungeeren, in handen van mij Gezaghebber van Aruba den eed voorgeschreven bij art 8 P.B 1874 No 5 afgelegd op de gebruikelijke wijze.

Aruba 28 Juli 1916

De Gezaghebber

H. J. Beaujon

No. 6.

Op heden den 29en December 1916 heeft de Heer Jacobo Oduber, krachtens overgelegd akte van bevoegdheid als genees- heel- en verloskundige door den geneeskundigen Raad op Curaçao afgegeven den 20en dezer maand bevoegd om in de Kolonie als zoodanig werkzaam te zijn, in handen van mij Gezaghebber van Aruba den eed afgelegd voorgeschreven bij art 8 van P. B. 1874 No 5 en wel door het opsteken der 2 voorste vingers van de rechterhand en het uitspreken der woorden, "Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig", na voorlezing van het formulier door mij Gezaghebber, dato ut supra.

H. J. Beaujon

J Oduber

No. 1. 1917

Op heden den 1en September des jaars negentienhonderd en zeventien heeft de heer U. F. M. A. Wathey Gravenhorst Brouwer tijdelijk ambtenaar van het Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht op Aruba in handen van mij Gezaghebber den eed voorgeschreven bij art 11 van de inrichting en zamenstelling van de rechterlijke macht afgelegd en wel door het opsteken van de 2 voorste vingers van den rechterhand, en het uitspreken van de woorden, "Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig;" na voorlezing van het formulier.
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal, dat door mij

Gezaghebber voornoemd is onderteekend, dato ut supra.

H. J. Beaujon

No. 2.

Op heden den 5en December des jaars negentienhonderd en zeventien heeft de persoon van Anna Eustasia Erasmus voorzien van een getuigschrift van den gouv. geneeskundige alhier J. E. Oduber in handen van mij Gezaghebber van Aruba den eed voorgeschreven bij art 8 van P. B 1874 No 5 afgelegd, door het opsteken van de twee voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken van de woorden, "Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig" na voorlezing door mij van het eedsformulier.
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal, dat door mij is onderteekend, dato ut supra.

H. J. Beaujon

No. 3.

Op heden, den tienden December des jaars negentienhonderd en zeventien, heeft de heer Lindoro Christoffel Kwartsz, gekozen Landraad op dit eiland den eed voorgeschreven bij art 120 van het Regeeringsreglement dezer Kolonie in handen van mij Gezaghebber afgelegd door het opsteken van de 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden, "Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig" en wel na voorlezing van het eedsformulier.
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal, dat door mij, Gezaghebber voornoemd is onderteekend, dato ut supra.

H. J. Beaujon

N°1. 1918

Op heden den een en dertigsten Augustus
van het jaar negentienhonderd en achttien
te elf uur des voormiddags hebben de
navolgende personen:

Arendaelt, Johannes Franciscus.
van Kimmenade, Wilhelmus.
van der Kuyl, Hendrik Cornelis
Engelen, Leonardus Hubertus.
Rongen, Johannes Hubertus Quirinus.
Raaij, Gerardus.
Veger, Hendrik Jan.
Teeuws, Antoon, Johannes.

~~[illegible]~~ aangesteld: de eerstgenoemde als agent 1e Klasse en de overigen als agent 2e Klasse bij het personeel der politie in de Kolonie Curaçao, elk afzonderlijk in handen van mij Gezaghebber, van Aruba, plaatselijk Hoofd van Politie, ten deze handelende namens den Gouverneur-Generaal, den eed voorgeschreven bij artikel 8 van P.B. 1918 N° 45 afgelegd, door het opsteken van de twee voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig" en wel na overluide voorlezing in tegenwoordigheid van voornoemde personen van het formulier vastgesteld bij voornoemd wetsartikel, zoowel als toepasselijk voor de verschillende rangen der beambten.

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal, dat door mij is onderteekend.

[signature]

Op heden, den 1e Maart 1918, is door den heer Frans de P. Croes, tijdelijk belast met de functie van Griffier bij het Kantongerecht alhier, in handen van mij wnd: Gezaghebber den eed voorgeschreven bij art 11 van de Inrichting en Zamenstelling van de Rechterlijke Macht in de Kolonie Curaçao afgelegd, en wel door het opsteken van de 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken van de woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig".-

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij Gezaghebber a.i. voornoemd onderteekend.

[signature]

GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO.
DRAADLOOS-TELEGRAFISCHE DIENST.

Telegram No. 1072

Aruba

N° 1.

1918

Op heden den een en dertigsten Augustus des jaars negentienhonderd en achttien te elf uur des voormiddags hebben de navolgende personen:

Arnemaet, Johannes Franciscus.
van Kimmenade, Wilhelmus.
van der Kuyl, Hendrik Cornelis
Engelen, Leonardus Hubertus.
Rongen, Johannes Hubertus Quirinus.
Raaij, Gerardus.
Veger, Hendrik Jan.
Teems, Antoon, Johannes.

~~aangest~~ aangesteld: de eerstgenoemde als agent 1e Klasse en de overigen als agenten 2e Klasse bij het personeel der politie in de Kolonie Curaçao, elk afzonderlijk in handen van mij Gezaghebber, van Staatswege plaatselijk Hoofd van Politie, ten [illegible] handelende namens den Gouverneur-Generaal, den eed voorgeschreven bij artikel 8 van P.B. 1918 N° 45 afgelegd [illegible] voorste vingers v[illegible] den woorden „[illegible]tig" en wel n[illegible] voornoemde [illegible] bij voorno[illegible] de vers[illegible] Hiervan [illegible] dat door mij [illegible]

Op heden, den 1e Maart 1918, is door den heer Frans de P. Croes, tijdelijk belast met de functie van Griffier bij het Kantongerecht alhier, in handen van mij wnd. Gezaghebber den eed voorgeschreven bij art. 11 van de Inrichting en Zamenstelling van de Rechterlijke Macht in de Kolonie Curaçao afgelegd, en wel door het opsteken van de 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken van de woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig."–

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij Gezaghebber a.i. voornoemd onderteekend.

Martis Arundel

Op heden den 1e Maart 1918 is, door den heer Enrique Lnaurquin, tijdelijk belast met de functie van ambtenaar v/h Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht alhier, in handen van mij, wm: Geraghebber, den eed voorgeschreven bij art 11 van de Inrichting en Zamenstelling van de Rechtelijke Macht in de Kolonie Curaçao afgelegd, en wel door het opsteken van de 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken van de woorden „zoo waarlijk helpe mij God Almachtig"

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij Geraghebber a.i. voornoemd onderteekend.

Marchaundel

No. 2.

Op heden den 2en September des jaars negentienhonderd en achttien,
te ~~elf~~ negen uren des voormiddags hebben de navolgende personen:
de Vries, Wynand Brand.
Rijke, John
aangesteld tot agenten 2e klasse bij het personeel der politie in de kolonie Curaçao elk afzonderlijk in handen van mij Gezaghebber van Aruba tevens Hoofd van Politie, ten deze handelende namens den G. Gouverneur, den eed voorgeschreven bij art 8 van P.B. 1918 No 43, afgelegd, door het opsteken van de twee voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God almachtig", en wel na voorlezing in tegenwoordigheid van voornoemde personen van het formulier vastgesteld bij voornoemd artikel.
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal, dat door mij is onderteekend.

N.J. Beaujon

1919

No. 3.

Op heden den 23en October des jaars negentienhonderd en negentien hebben de personen van Frederick Alexander Hollander en Gijsbert de Windt, benoemd tot 2e Kommies 2e Klasse der belastingen, elk afzonderlijk in handen van mij, Gezaghebber van Aruba, den afgelegd de navolgenden eed „(Zie No 1. jaar 1910). en wel door het opsteken der 2 voorste vingers van den rechterhand en het uit-

spreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig" na voorlezing van het eedsformulier door mij Gezaghebber voornoemd.
Waarvan is opgemaakt dit proces-verbaal, dat door mij Gezaghebber voornoemd is onderteekend.

H.J. Beaujon.

No. 4.

Op 2e Augustus 1919 heeft [illegible] een getuigschrift van den gouv's geneeskundige G. R. Hopkins overgelegd, waaruit blijkt, dat zij de vereischte kennis bezit om in 't 4e district deze eilands als vroedvrouw op te treden, en heeft zij daarop, in handen van mij Gezaghebber, afgelegd den eed voorgeschreven bij art 8 P.B. 1874 No 5 op de gebruikelijke wijze.

Aruba 2e Augustus 1919.
De Gezaghebber
H.J. Beaujon

No. 5.

Op heden den 21e October 1919 heeft de heer H.J. Beaujon, gezaghebber, aangewezen om het Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht alhier uit te oefenen, in handen van mij, oudsten landraad op Aruba, daartoe aangewezen bij G.B. dd 21 October 1919 No 1255/166, afgelegd den eed voorgeschreven bij art 11 van het reglement op de inrichting en de samenstelling van de Rechterlijke macht, en met

Op heden den vijftienden November des jaars negentien honderd en negentien, heeft de heer Mose F. Arends, gekozen landraad op dit eiland den eed voorgeschreven bij art 120 van het Regeeringsreglement dezer Kolonie in handen van mij, Gezaghebber afgelegd door het opsteken der 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig" en wel na voorlezing van het eedsformulier.
Waarvan is opgemaakt dit proces-verbaal dat door mij is onderteekend.

H.J. Beaujon

[illegible] afgelegd in handen van mij Gezaghebber van Aruba, plaatselijk hoofd van politie, ten deze hoeda-

11 van het reglement op de inrichting en de

samenstelling van de Rechterlijke macht, en met

door opzeggen van de 2 eerste regels van den rechterlijken eed en onder het uitspreken der woorden, „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig", na voorlezing van het eedsformulier.

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal, dat door mij, onder teekenaar [illegible] is onderteekend.

Mastrarendt

N° 6.

Op heden den 27 October 1919 heeft de heer G. Jeanjean, ~~[illegible]~~ benoemd en gevoegd het openbaar ministerie bij het Kantongerecht op Aruba, ten einde te nemen in handen van mij Gezaghebber van Aruba, daartoe aangewezen bij G. B. dd. 24 October 1919 N° 1255/166, afgelegd den eed voorgeschreven bij art. 11 van het Reglement op de inrichting en de samenstelling van de Rechterlijke macht, en wel door opzeggen van de 2 eerste regels van den rechterlijken eed en onder uitspreken der woorden, „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig", na voorlezing van het eedsformulier.

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal, dat door mij, Gezaghebber voornoemd is onderteekend.

H. J. Beaujon

N° 7.   1920

Op heden den 25 Februari des jaars negentien honderd en twintig te 11 uur des voormiddags hebben de personen van Gilberto Thyssen, Victor Wintendaal en Thomas Angela bij G. B. dd 4 Februari dezes jaars N° 154. benoemd tot tijdelijke agenten van politie 2e klasse, elk afzonderlijk in handen van mij Gezaghebber van Aruba, plaatselijk hoofd van politie, den door hunnen-

handelende namens den Procureur-Generaal den eed voorgeschreven bij art 8 van P. B. 1918 N° 43 afgelegd, door het opsteken van de 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig" en wel na voorlezing in tegenwoordigheid van voornoemde persoon van het formulier vastgesteld bij voornoemde wetsartikel.

Waarvan is opgemaakt dit proces-verbaal, dat door mij is onderteekend.

H. J. Bragim

N° 2.

Op heden den 1e Maart des jaars negentienhonderd en ~~negentien~~ twintig te 8 uur des morgens heeft de persoon van Mauto Rafimé bij G. B. dd Februari 1920. N° benoemd tot tijdelijk agent van politie 2e klasse, in handen van mij Gezaghebber, handelende namens den Procureur-Generaal, den eed voorgeschreven bij art 8 van P. B. 1918 N° 43 afgelegd, door het opsteken van de 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig en wel na voorlezing in tegenwoordigheid van voormeld persoon van het formulier vastgesteld bij voornoemd wetsartikel.

Waarvan is opgemaakt dit proces-verbaal, dat door mij is onderteekend.

H. J. Bragim

N° 5.

Op heden den 16^e^ Juni des jaars negentienhonderd en twintig, te acht uur des morgens, heeft de persoon van Ismaël Kelly bij G. B. dd 9 Juni 1920 N° 658/117 benoemd tot tijdelijk agent van politie 2^e^ klasse, in handen van mij, Gezaghebber, handelende namens den Procureur-Generaal, den eed voorgeschreven bij art 8 van P. B. 1918 N° 43 afgelegd, door het opsteken van de 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig" en wel na voorlezing in tegenwoordigheid van voormeld persoon van het formulier vastgesteld bij voornoemd wetsartikel.

Waarvan is opgemaakt dit proces-verbaal dat door mij is onderteekend.

H. J. Bragim

No. 3.

Op heden den 13e Mei des jaars negentienhonderd en twintig heeft de heer Richard Johannes Kuypers bij G.B. dd 24 ~~Mei~~ April d.j. No 463 benoemd tot fungeerenden hypotheekbewaarder op dit eiland, in handen van mij Gezaghebber van Aruba den eed afgelegd voorgeschreven bij art 6 van het K.B. van 15e Augustus 1868 No 63 houdende bepalingen tot regeling van het ambt der hypotheekbewaarders en van hunne werkzaamheden in de kolonie Curaçao.
Hiervan is door mij opgemaakt dit proces-verbaal en door mij onderteekend.

H.J. Beaujon

No. 4.

Op heden den achtsten Juli des jaars negentienhonderd en twintig, te 10 uur des morgens heeft de persoon van Gregorius Croes bij G.B. dd 18 Mei 1920 No 535/98. benoemd tot tijdelijk agent van politie 2e klasse, in handen van mij, Gezaghebber, handelende namens den Gouverneur-Generaal, den eed voorgeschreven bij art 8 van P.B. 1918 No 43 afgelegd, door het opsteken van de 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden, "Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig" en met na voorlezing in tegenwoordigheid van voormeld persoon van het formulier vastgesteld bij voornoemd artikel.
Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal, dat door mij is onderteekend.

H.J. Beaujon

N° 6.

Op heden den 24^e Juni des jaars 1900 en twintig heeft de heer S. N. Emy, bij G. B. dd 18 Juni bij N° 674/120. benoemd tot lid van de commissie van toezicht op de mijnwerken alhier, in handen van mij Gezaghebber den eed afgelegd, voorgeschreven bij Art 14 van de verordening van 25 April/22 Augustus 1871 (P. B. 1871 N° 17) en wel door het opsteken van de 2 voorvingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden, "Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig."

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal dat door mij Gezaghebber voornoemd is onderteekend.

J. J. Beaujon

N° 7

Op heden den 4^e Augustus des jaars negentienhonderd en twintig heeft de heer F. de P. Croes bij mijn beschikking dd 3 dezer N° 22 tijdelijk belast met de waarneming der functiën van hypotheekbewaarder op dit eiland in handen van mij, waarnemend Gezaghebber van Aruba den eed afgelegd voorgeschreven bij art 6 van het K B van 15 Augustus 1868 N° 63 houdende bepalingen tot regeling van het ambt van hypotheekbewaarder en van hunne bezoldiging in de Kolonie Curaçao

Hiervan is opgemaakt dit procesverbaal dat door mij waarnemend Gezaghebber voornoemd is onderteekend

L. C. Kwantes

N° 8.–

Op heden den vierden Augustus des jaars negentienhonderd en twintig is voor mij waarnemende Gezaghebber van Aruba verschenen de heer Johan Karel Leffenfeldt Lampe, bij beschikking van den waarnemenden Gezaghebber dd heden N° 23 aangewezen als translateur in de landen Nederlandsche taal bij het opstellen van een uiterste wil waarvan de akte notarieel zal worden verleden en in handen van mij waarnemend Gezaghebber voornoemd den eed afgelegd dat hij zijne functie als translateur in alle eerlijkheid en goede trouw zal verrichten en wel onder het opsteken der twee voorste vingers van de rechterhand en het uitspreken der woorden: "Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig.

Hiervan is opgemaakt dit proces verbaal en door mij waarnemend Gezaghebber voornoemd onderteekend

L. C. Kwantes

N° 9.

Op heden den negenden December des jaars negentienhonderd en twintig is voor mij waarnemend Gezaghebber van Aruba, verschenen de heer Pieter Hendrik van Leeuwen, bij mijne beschikking dd. heden N° 43, aangewezen als translateur in de lands- en Nederlandsche taal bij het opstellen van een uitersten wil, waarvan de akte notarieel notarieel zal worden verleden en in mijne handen afgelegd den eed dat hij zijne functiën als translateur in alle eerlijkheid en goede trouw zal verrichten en wel onder het opsteken van de twee voorste vingers van de rechterhand en het uitspreken der woorden: Zoo waarlijk helpe mij God almachtig.

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij waarnemend Gezaghebber voornoemd onderteekend.

J. F. Quant.

No. 1.

en/ 1921

Op heden den zeventienden Januari 1900 en twintig, te acht en een half uur des voormiddags, heeft de Heer Cecil Arthur Beaujon, bij mijne beschikking dd. heden No. 2, aangewezen en gequalificeerd als translateur in de landstaal, ten einde als zoodanig te fungeeren bij het verlijden van eene akte voor den notaris F. de Paula Craal, betreffende het aanwerven door Raymond Anthony Godden, als gemachtigde van de Mijnmaatschappij "Curacao" van arbeiders voor de werkzaamheden te New-Port op het eiland Curaçao, in mijne handen den eed afgelegd dat hij zijne functiën als translateur in alle eerlijkheid en goeden trouw zal verrichten.

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij wd. Gezaghebber van Aruba onderteekend.

J. F. Quast.

No. 2.

Op heden den twee en twintigsten Januari 1900 en twintig te één uur des namiddags heeft de heer Gerrit Jan Veeris bij mijne beschikking dd. heden No. 3 aangesteld tot translateur ad hoc in de Nederlandsche en Engelsche talen ten einde den in het Engelsch gestelden koopbrief van het driemastschip E. J. Burgoyne ter overschrijving ten kantore van den Hypotheekbewaarder alhier in het Nederlandsch te vertalen, in mijne handen den eed afgelegd dat hij zijne functiën als translateur in alle eerlijkheid en goeden trouw zal verrichten.

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal en door mij waarnemend Gezaghebber van Aruba onderteekend.

J. F. Quast.

No. 3.

Op heden den achtsten Maart 1900 en twintig te 8½ uur des voormiddags heeft de Heer H. Oduber, bij mijne beschikking dd. 6 Maart 1921, No. 8, met de waarneming van de betrekking van dd. ambtenaar van het Openbaar Ministerie op dit eiland belast gedurende de afwezigheid van den titularis den Heer P. H. v. Heeuwen, alsmede van de betrekking van ontvanger, de verschillende voorgeschreven eeden in mijne handen afgelegd.

J. F. Quast.

No. 4.

Op den negen en twintigsten April 1900 en een en twintig, te 9 uur, des voormiddags, heeft de Heer A. Leeflang bij mijne beschikking dd. 28 ~~Maart~~ April 1921 No. 11 met de waarneming van de betrekking van Havenmeester en Loods op dit eiland belast den voorgeschreven eed in mijne handen afgelegd.

J. F. Quast.

No. 5.

~~Op den vijfden Juli 1921 te 8.30 des morgens, heeft de Heer P. H. v. Heeuwen, bij mijne beschikking dd. 4 Juli 1921, No. 2 tot notaris ad hoc benoemd, den voorgeschreven eed in mijne handen afgelegd.~~

J. F. Quast.

No. ~~6~~ 5

Op den vijftienden Juli 1921, des morgens om 9 uur heeft W. J. Vega bij G. B. dd. 6 Juli 1921, No. 721, tot 1e kommiel 2e kl. op Aruba (tijdelijk) benoemd den voorgeschreven eed in mijne handen afgelegd.

J. F. Quast.

No. 6.

Op heden den twee en twintigsten October 1921, heeft de heer Lindero C. Kwartz gekozen landraad op dit eiland den eed voorgeschreven bij art: 120 van het Regeeringsreglement dezer kolonie in handen van mij, Gezaghebber afgelegd door het opsteken der 2 voorste vingers van den rechterhand en het uitspreken der woorden: „Zoo waarlijk helpe mij God Almachtig" en wel na voorlezing van het eedsformulier.

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal dat door mij is onderteekend.

J. F. Quast.

No. 1.

1922

Op den 5n. Januari 1922 heeft de Heer H. Oduber, bij G. B. dd. 3n. Januari 1922, No. 5, tot ambtenaar van politie op dit eiland benoemd, in mijne handen de eeden voorgeschreven bij art. 11 van het Reglement op de Inrigting en zamenstelling der regterlijke magt voor deze kolonie afgelegd.

J. F. Quast.

No. 2.

(Zie G. B. dd. 28 ~~Maart~~ Februari 1922, No. 210.)

Op den 1e. Maart 1922 heeft Daniel Fabian Bienvenu, volgens telegraphische kennisgeving van Z. E. den Gouverneur van Curaçao, benoemd tot kommies der belastingen op Aruba, den voorgeschreven eed in mijne handen afgelegd.

J. F. Quast.

No. 3.

Op den 12n. Mei 1922 heeft de Heer John Gerard Renay, verkozen landraad op dit eiland, den eed voorgeschreven bij art. 120 van het R. R. dezer kolonie, in mijne handen afgelegd.

J. F. Quast.

No. 4.

Op heden den 15en Juni des jaars negentienhonderd twee en twintig is voor mij, waarnemend Gezaghebber van Aruba, verschenen de heer Hubert Oduber, bij mijn beschikking van dezen datum No. 21, aangewezen als translateur in de lands- en Nederlandsche taal bij het opstellen van een uitersten wil, waarvan de akte notarieel zal worden verleden en heeft in mijne handen den voorgeschreven eed afgelegd dat hij zijne functien als translateur in alle eerlijkheid en goede trouw zal verrichten en wel door het opsteken van de twee voorste vingers van de rechterhand en het uitspreken der woorden: „Zoowaarlijk helpe mij God Almachtig".

Hiervan is opgemaakt dit proces-verbaal, dat door mij waarnemend Gezaghebber voornoemd is onderteekend.

L. C. Kwartz.

No. 5.

Op heden den 10en Augustus des jaars negentien honderd twee en twintig is voor mij, Lindero Christoffel Kwartz, waarnemend Gezaghebber van Aruba, verschenen de heer Hubert Oduber, bij mijne beschikking van dezen datum No. 24, aangewezen als translateur in de lands- en Nederlandsche taal bij het opstellen

van geen enteentes uit, waarvan de akte uitermate zal worden verleden en heeft in mijne handen de ongeschreven eed afgelegd dat hij zijne functie als translateur in alle eerlijkheid en goede trouw zal vervullen en wel door het opstellen van de ware vertalingen van de volkstaal en het uitspreken der woorden: "Zoo waarlijk helpe mij God almachtig"

Waarvan is opgemaakt dit proces-verbaal, dat door mij waarnemend Gezaghebber voornoemd is onderteekend

K. J. Kwartz

N° 6.

1923

Op heden, den zevenden Juni 1923, heeft Sebastiaan Wall bij G.B. dd. 7 Mei 1923 N° 417, benoemd tot tijd. agent van politie 2e kl. op Aruba, den eed voorgeschreven bij art. 8, van P.B. 1901, N° 43, in mijne handen afgelegd, zijnde ik bij schrijven, dd. 19 Mei 1923, N° 273 van Zijn Hoog Edele Procureur-generaal verzocht genoemden agent te beëedigen.

J. F. Quast.

N° 7.

Eedsaflegging op 22 Juni 1923 door J. M. S. van Ees als Adjunct en ambtenaar bevoegd verklaard het Openbaar Ministerie op Aruba waar te nemen.

J. F. Quast.

N° 1.

1924

Eedsaflegging op 20 Maart 1924 door A. van Meeteren Jr. als Commies op Aruba. G.B. dd. 17 Maart 1924, N° 282.

J. F. Quast.

N° 2.

Eedsaflegging op 2 Mei 1924 door J. H. Harms, tijd. Kommies der belastingen. Gez.-besch. dd. 2 Mei 1924, N° 10.

J. F. Quast.